FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Dist. 163 Sub. 3

Province de Quebec. District No. 163 Joliette S. District No. 3 {Enumeration District / District du recenseur} No. 25 {in / dans} La Paroisse St Ambroise {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Fabien Nerveux. {Enumerator. / Recenseur.} 1 Juin

Page 1 1101

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed in "factory, mill, workshop, mine, logging camp, office, store, farm, or other place of labour," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance (in cents per week).	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in high school, college or University.	Blind.	Deaf-mute.	INFIRMITY (Specify age at which infirmity occurred.) Insane.	Idiotic.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé judiciairement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne est employée dans la ferme, la scierie, la mine, la forêt, la fabrique, le bureau, le magasin, l'école, une "boulerie" ou "boulangerie" ou "laiterie", une "fonderie" ou "pâtisserie", etc.	Nombre de semaines durant en 1910 l'emploi principal ou un métier.	Nombre de semaines durant en 1910 à d'autre travail qu'à l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou un métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque employé à la journée ou à l'heure.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance (en cents par semaine).	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en haute école, collège ou université.	Aveugle.	Sourd-muet.	INFIRMITÉ (Spécifier l'âge auquel l'infirmité est survenue.) Aliéné.	Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Laporte Arthur	6 Rang	M.	Chef	M.	Janv.	1878	33	Que.			Française	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				P.														Oui	Oui	Fr.				
2		" Elmire	"	F.	Epouse	M.	Mars	1877	33	Que.			"	"	"	Aucune																		Oui	Oui	Fr.				
3		" Antoinette	"	F.	Fille	C.	Avril	1899	11	Que.			"	"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.				
4		" Lucette	"	F.	Fille	C.	Sept.	1900	10	Que.			"	"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.				
5		" Raymonde	"	M.	Fils	C.	Mars	1901	9	Que.			"	"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.				
6		" Germaine	"	F.	Fille	C.	Juin	1902	8	Que.			"	"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.				
7		" Lionel	"	M.	Fils	C.	Juin	1903	7	Que.			"	"	"	"																	4	Oui	Oui	Fr.				
8		" Madeleine	"	F.	Fille	C.	Mars	1905	1	Que.			"	"	"	"																								
9		" Camille	"	M.	Père	M.	Mai	1864	47	Que.			"	"	"	Cultivateur		P.															0	Oui	Oui	Fr.				
10		" Alphonsine	"	F.	Mère	M.	Avril	1867	44	Que.			"	"	"	Aucune																		Oui	Oui	Fr.				
11	2	2 Lajeunesse Joseph	6 Rang	M.	Chef	M.	Août	1844	66	Que.			Française	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				P.														Oui	Oui	Fr.				
12		" Victoria	"	F.	Epouse	M.	Août	1847	63	Que.			Française	Canadien	Cath. R.	Aucune																		Oui	Oui	Fr.				
13		" Louis	"	M.	Fils	C.	Août	1874	36	Que.			"	"	"	Cultivateur																		Oui	Oui	Fr.				
14		" Stéphanie	"	F.	Epouse	M.	Mars	1875	36	Que.			"	"	"	Aucune																		Oui	Oui	Fr.				
15		" Antonio	"	M.	Petit Fils	C.	Mars	1898	13	Que.			"	"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.				
16		" Reginald	"	F.	Petite Fille	C.	Sept.	1899	11	Que.			"	"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.				
17		" Lionel	"	M.	Petit Fils	C.	Juin	1901	10	Que.			"	"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.				
18		" Marguerite	"	F.	Petite Fille	C.	Août	1902	8	Que.			"	"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.				
19		" Edouard	"	M.	Petit Fils	C.	Janv.	1905	7	Que.			"	"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.				
20		" Monique	"	F.	Petite Fille	C.	Mars	1907	4	Que.			"	"	"	"																								
21		" Albert	"	M.	Petit Fils	C.	Mars	1909	2	Que.			"	"	"	"																								
22		" Suzie	"	F.	Petite Fille	C.	Oct.	1911	7/12	Que.			"	"	"	"																								
23	3	3 Laporte Fabien	5 Rang	M.	Chef	M.	Août	1878	32	Que.			Française	Canadien	Cath. R.	Manufacturier Scieur		Pat.		P.													1.000	33	3310						
24		" Melanie	"	F.	Epouse	M.	Janv.	1879	32	Que.			"	"	"	Aucune																	1.000	33	3310						
25		" Philippe	"	M.	Fils	C.	Juin	1902	8	Que.			"	"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.				
26		" Wilfrid	"	M.	Frère	C.	Déc.	1886	23	Que.			"	"	"	Manufacturier Scieur		Pat.		P.													1.000	33	2310						
27		Dame Laviolette	4e Rang	F.	Employée	C.	Sept.	1891	22	Que.			"	"	"	Manufacturier		Ass.		P.		Ouvrière de planche	40		60	27½								Oui	Oui	Fr.				
28	4	4 Laporte Clement	5 Rang	M.	Chef	M.	Sept.	1870	52	Que.			Française	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				P.														Oui	Oui	Fr.				
29		" Elisabeth	"	F.	Epouse	M.	Nov.	1872	38	Que.			"	"	"	Aucune																		Oui	Oui	Fr.				
30		" Anna	"	F.	Fille	C.	Déc.	1892	17	Que.			"	"	"	"																		Oui	Oui	Fr.				
31		" Elphege	"	M.	Fils	C.	Mars	1897	13	Que.			"	"	"	Cultivateur		Pat.		P.														Oui	Oui	Fr.				
32		" Marie	"	F.	Fille	C.	Sept.	1898	12	Que.			"	"	"	Aucune																		Oui	Oui	Fr.				
33		" Rosanna	"	M.	Fils	C.	Juin	1894	18	Que.			"	"	"	Charpentier				E.														10	Oui	Oui	Fr.		130		
34	5	5 Bouchard Donat	6 Rang	M.	Chef	M.	Août	1877	34	Que.			Française	Canadien	Cath. R.	Marchand Cultivateur		Pat.		P.													1.000	34	3260						
35		" Albertine	"	F.	Epouse	M.	Oct.	1880	29	Que.			"	"	"	Aucune																	1.000	34	3260						
36		" Juliette	"	F.	Fille	C.	Sept.	1901	9	Que.			"	"	"	"																	10	Oui	Oui	Fr.				
37		" Wesleyhouse	"	M.	Fils	C.	Janv.	1904	7	Que.			"	"	"	"																	2	Oui	Oui	Fr.				
38		" Gilberte	"	F.	Fille	C.	Janv.	1907	3	Que.			"	"	"	"																								
39		" Donald	"	M.	Fils	C.	Déc.	1909	2	Que.			"	"	"	"																								
40		" Yolande	"	F.	Fille	C.	Déc.	1910	1/12	Que.			"	"	"	"																								
41		Phylomène Thouin	"	F.	Domestique	V.	Sept.	1842	68	Que.			"	"	"	Servante	2-9-09		Oui			Fait ménage	20		60	50								Non	Non	Fr.				
42	6	6 Laporte Charles	5 Rang	M.	Chef	M.	Juil.	1855	55	Que.			Française	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				P.													12.00	5.00						
43	"	" Ephrem	"	M.	Frère	C.	Mars	1857	60	Que.			"	"	"	Aucune			Mère	Père	Père													Oui	Oui	Fr.				
44	"	" Adalbert	"	M.	Neveu	C.	Juil.	1879	31	Que.			"	"	"	Cultivateur Planteur			Père	Père	Père												1100.	31	21.30						
45	7	7 Varin Celina	6 Rang	V.	Chef	V.	Févr.	1857	54	Que.			Française	Canadien	Cath. R.	Couturière	2-6-86			P.																				
46		" Eugène	"	M.	Fils	C.	Sept.	1882	28	Que.			"	"	"	Journalier	2-9-09		Mère	P.		Aucune femme	30		70	200								Oui	Oui	Fr.				
47		" Léonard	"	M.	Fils	C.	Mai	1888	23	Que.			"	"	"	Aucune																		Oui	Oui	Fr.				
48	8	8 Simard Ephrem	6 Rang	M.	Chef	M.	Mars	1838	73	Que.			Française	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				P.														Oui	Oui	Fr.				
49		" Elise	"	F.	Epouse	M.	Nov.	1846	64	Que.			"	"	"	Aucune																		Oui	Oui	Fr.				
50																																						

49

Mc P

700 1200 132.20